

# Sanduk za smrzavanje

Zahvaljujemo vam na poverenju kojeg ste nam iskazali kupovinom ovog aparata. Nadamo se da ćete njime biti zadovoljni.

**Aparat je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu.**

**Horizontalni zamrzivač** za upotrebu u kućanstvu, namenjen je zamrzavanju svežih i dužem periodu čuvanja zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica). Temperatura u unutrašnjosti je  $-18^{\circ}\text{C}$  ili niža.

Važna upozorenja .....	57
Saveti za štednju energije.....	63
Važna upozorenja .....	63
Nameštanje i priključenje aparata.....	64
Upravljanje aparatom .....	66
Odmrzavanje i čišćenje aparata .....	71
Uputstva za otklanjanje smetnji .....	72

# Važna upozorenja

## *Pre prve upotrebe*

Deca starija od osam godina, kao i lica ograničenih fizičkih, motoričkih ili mentalnih sposobnosti, kao i lica bez potrebnih iskustava i znanja, smeju koristiti aparat samo ako su pod odgovarajućom paskom, ili ako su upoznata s uputstvima o bezbednom korišćenju aparata i ako su svesna opasnosti koje su povezane s upotrebom aparata. Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom. Deca takođe ne smeju čistiti aparat ili obavljati radove na održavanju aparata bez odgovarajućeg nadzora.

Pre priključenja aparata potrebno je detaljno proučiti uputstva za upotrebu, koja sadrže opis aparata, te uputstva za njegovu pravilnu i bezbednu upotrebu. Uputstva su prilagođene različitim tipovima/modelima aparata, stoga mogu sadržavati i opise podešavanja i opreme koje Vaš aparat možda nema.

Skinite ambalažu, koja je namenjena zaštititi aparata, odnosno pojedinih delova u toku transporta.

Pod poklopcem zamrzivača nalaze se zaštitni granični profili koji štite zaptivač poklopca zamrzivača od transportnih oštećenja.

## *Važne bezbednosne predostrožnosti*



**UPOZORENJE** Opasnost požara/  
zapaljive tvari.

Priključenje na električni napon i uzemljenje aparata treba da budu urađeni prema važećim standardima i propisima.

**UPOZORENJE** Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabla iz utičnice).

**UPOZORENJE** Ako je priključni kabl oštećen: da bi izbegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabl treba da zameni proizvođač, njegov serviser, ili neko drugo lice, osposobljeno za takve poslove.

**UPOZORENJE** Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabl ne bude stisnut ili oštećen.

Ako LED osvetljenje ne radi pozovite servisera. LED rasvetu nipošto nemojte popravljati sami, jer bi mogli doći u dodir s visokim naponom!

**UPOZORENJE!** U unutrašnjosti aparata nemojte koristiti električne naprave, izuzev onih koje preporučuje proizvođač aparata za hlađenje i zamrzavanje.

**UPOZORENJE!** Za odmrzavanje ne smete koristiti mehanička pomagala ili druge metode izuzev onih koje preporučuje proizvođač.

**UPOZORENJE!** Da bi izbegli opasnosti radi nestabilnosti aparata, ugradnju treba uraditi u skladu s uputstvima.

## **Opasnost od ozebina**

Zamrznutu hranu nemojte nikada stavljati u usta. Takođe izbegavajte dodirivanje zamrznute hrane, jer to može uzrokovati ozebine.

## **Bezbednost dece i osetljivih lica**

Ovu napravu ne smeju da koriste lica (uključivši i decu) smanjenih fizičkih, čulnih i mentalnih sposobnosti, kao ni lica bez iskustava i poznavanja naprave, izuzev ako su pod nadzorom, i ako su primila odgovarajuća uputstva za upotrebu aparata od strane lica zaduženih za njihovo zdravlje.

Decu uvek kontrolišite prilikom upotrebe aparata, i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Deca ne smeju da čiste ili održavaju aparat bez nadzora odgovornog lica.

Ambalažu koja je namenjena zaštiti aparata odnosno njegovih pojedinih delova tokom transporta, uklonite izvan domašaja dece, jer postoji opasnost povreda odnosno ugušenja.

Kod uklanjanja odsluženog aparata, izvucite priključni kabl, skinite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete sprečiti da dete u igri uđe u unutrašnjost aparata i tamo se zatvori.

## **Samo za evropsko tržište**

Deca starija od osam godina kao i lica smanjenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti, ili lica sa nedostatkom iskustava i znanja, smeju da koriste ovaj aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom odnosno ako su upoznata sa bezbednom upotrebom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti povezane sa korišćenjem aparata..

Deci nemojte dozvoliti da se igraju aparatom.

Takođe nemojte dozvoliti deci da učestvuju u čišćenju aparata ili obavljanju radova na održavanju aparata bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Deci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

## **Upozorenje u vezi rashladnog sredstva**

Aparat sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog gasa R600a. Postarajte se da ne dođe do

oštećenja delova rashladnog sistema. Curenje gasa inače nije opasno po životnu sredinu, ali može da povredi oči ili da se zapali!

Ako dođe do izlaženja gasa, dobro provetrite prostoriju, isključite aparat iz električne mreže i pozovite servis!

*Važni podaci u vezi  
rukovanja aparatom*

**UPOZORENJE** Aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sličnim sredinama kao što su na primer:

- kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, i u drugim radnim sredinama;
- seoska gazdinstva, gosti hotela, motela i drugih smeštajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slične sredine koje nisu maloprodajne jedinice.

Aparat ima kondenzator koji zrači toplotu u okolinu. Nalazi se pozadi aparata, ili direktno ispod lima zadnje i prednje stenke aparata. Tokom normalnog rada, te su površine povremeno tople, a u slučaju većih temperatura okoline, ove površine mogu veoma da se ugriju (do 55°C). To je normalna pojava koja proizlazi iz funkcije aparata, i opisana je u prilogu ka uputstvima.

**UPOZORENJE!** Otvori za provetravanje na aparatu, odnosno ugradbenom elementu, moraju uvek da budu čisti i prohodni.

Aparat ne sme da se koristi napolju na otvorenom, i ne sme da bude izložen padavinama.

U ovom aparatu nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim gasom.

Ako aparat ne nameravate koristiti duže vreme, isključite ga dugmetom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Aparat ispraznite, odmrznite, očistite, i ostavite vrata pritrvorena.

U slučaju kvara ili nestanka električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, izuzev ukoliko prekid traje duže od 16 časova. Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili treba da im obezbedite primereno hlađenje (npr. koristeći rezervni aparat).

### **Tehnički podaci o aparatu**

Nalepnica s osnovnim podacima nalazi se u unutrašnjosti aparata. Na njoj su navedeni podaci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu.

Ukoliko utvrdite da vam nalepljena etiketa jezično ne odgovara, zamenite je priloženom nalepnicom.

## Briga za okolinu

Za ambalažu aparata koristimo okolini prijazne materijale koji bez opasnosti za životnu sredinu mogu ponovno da se prerade, deponuju ili unište.

### Uklanjanje odsluženog aparata

U brizi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlašćenim sakupljačima istrošenih aparata za domaćinstvo.

Pre toga:

- isključite aparat iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti deci da se igraju odsluženim aparatom.

UPOZORENJE! Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog aparata, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno delove rashladnog sistema. Time ćete sprečiti zagađivanje okoline.



**Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tim proizvodom ne smete rukovati kao sa uobičajenim otpadom iz domaćinstva. Proizvod transportujte na sabirno mesto za preradu električne i elektronske opreme.**

**Pravilnim načinom odlaganja ovog proizvoda sprečićete eventualne negativne posledice i uticaj na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koje bi mogle da se pojave u slučaju nepravilnog odlaganja odsluženih aparata. Za detaljnije informacije o uklanjanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili u radnji u kojoj ste aparat nabavili.**

## Saveti za štednju energije

- Aparat postavite kao što je to opisano u uputstvima.
- Ne otvarajte poklopac aparata prečesto, odnosno više no što je to neophodno.
- Kod modela opremljenog s kondenzatorom pozadi aparata, povremeno proverite dali je kruženje vazduha iza aparata neometano, i dali je kondenzator uvek primereno očišćen (pogledati poglavlje "Otklanjanje smetnji").
- Oštećeni zaptivač ili takav koji dobro ne zaptiva, što pre zamenite.
- Namirnice ohladite na sobnu temperaturu pre slaganja u aparat.
- Preporučujemo da aparat odmrznete i očistite jednom do dvaput godišnje.
- Ne otvarajte poklopac aparata češće no što je potrebno, jer prečesto otvaranje uzrokuje povećanje temperature u zamrzivaču, preterano nastajanje naslaga leda iinja i time povećanu potrošnju energije.
- Zamrzivač neka nikad ne bude predugo otvoren, što je naročito važno kad je toplo i vlažno vreme.
- Svako nepoštovanje uputa, opisanih u poglavljima Postavljanje i Saveti za štednju energije može uzrokovati veću potrošnju energije.
- Kod modela aparata koji imaju kondenzator ugrađen u izolaciju, omogućite nesmetan protok vazduha i na prednjoj strani aparata.

## Važna upozorenja

- Ako je kupljeni aparat zamenio starog, opremljenog bravom koja se sa unutrašnje strane ne može otvoriti, onesposobite tu bravu. Na taj ćete način sprečiti da se deca nesretnim slučajem zaključaju u aparat i da se uguše.
- Aparat mora biti ispravno priključen na dovod električne energije.
- U toku rada aparata ne dodirujte rashladne površine mokrim ili vlažnim rukama jer se gola koža može zalepiti na te veoma hladne površine.
- Ne zamrzavajte piće u flašama, naročito ne penušava pića, kao što su mineralna voda, koka-kola, penušavo vino, pivo itd. jer se tečnost prilikom zamrzavanja širi, te dolazi do pucanja flaše.
- Ne jedite zamrznutu hranu (hleb, voće, povrće) jer možete dobiti unutarnje ozebine.
- Ako utvrdite da hrana ima neprijatan miris ili sumnjivu boju odmah je bacite, jer može biti opasna za konzumiranje.
- Ne odleđujte aparat koristeći električne naprave (npr. fen za kosu i sl.) i ne odstranjujte inje, odnosno led oštrim predmetima, već samo sa priloženim pomagalicima.
- Aparat je napunjen rashladnim sredstvom i uljem, stoga oštećeni aparat odstranite u skladu ekološkim bezbednosnim zahtevima.
- Natpisna tablica s osnovnim podacima nalazi se u unutrašnjosti ili pozadi aparata. Ukoliko vam jezik nalepljene tablice ne odgovara, zamenite postojeću tablicu priloženom tablicom.
- Dotrajali aparat smesta uklonite iz upotrebe.
- Radi zaštite okoliša, pazite da ne oštetite delove rashladnog sistema, koji se nalaze na spoljašnjoj strani pozadi aparata, u kompresorskom prostoru, ili u izolaciji. Do oštećenja rashladnog sistema u izolaciji može doći i ako probušite spoljašnju ili unutrašnju stenku aparata.
- Unutrašnja oprema može se menjati obzirom na model aparata.



## Čuvanje namirnica u periodu nestanka električne energije

- U slučaju kvara ili prekida električne energije ne otvarati zamrzivač. Ukoliko nestanak električne energije potraje duže od dva dana, namirnice treba izvaditi iz zamrzivača i upotrebiti ih, ili se na neki drugi način postarati da i dalje ostanu zamrznute.

## Nameštanje i priključenje aparata

### Izbor pravog mesta

- Aparat postavite u suhu i redovito provetranu prostoriju. Relativna vlažnost do temperature 25°C ne sme prevazići 70%, a na temperaturi iznad 25°C može biti do 75%. Dozvoljena temperatura okoline za ispravan rad aparata uslovljena je izvedbom (vrstom) aparata, što je navedeno na natpisnoj tablici aparata.

Vrsta	Temperatura okoline
SN (subnormalni)	od +10°C do +32°C
N (normalni)	od +16°C do +32°C
ST (subtropski)	od +16°C do +38°C
T (tropski)	od +16°C do +43°C

- Vlažan podrum nije prikladno mesto za postavljanje zamrzivača, kao ni balkon ili neki drugi prostor, gde je aparat izložen neposrednoj sunčevoj svetlosti. Aparat mora stajati na suvom i primereno tvrdom tlu, da stoji horizontalno i stabilno i kad je maksimalno napunjen.
- Aparat nije namenjen ugradnji. Oko zamrzivača neka bude 2-3 cm prostora za neometano kruženje vazduha.
- Razmak od zida pozadi aparata određen je šarnirima poklopca aparata.
- Aparat ima kondenzator koji isejava toplotu u okolinu. Kondenzator se nalazi pozadi ili direktno ispod lima zadnje i prednje stenke aparata. Za pravilan rad ove površine moraju biti adekvatno hladene, stoga ih ne oblažite nikakvim predmetima.

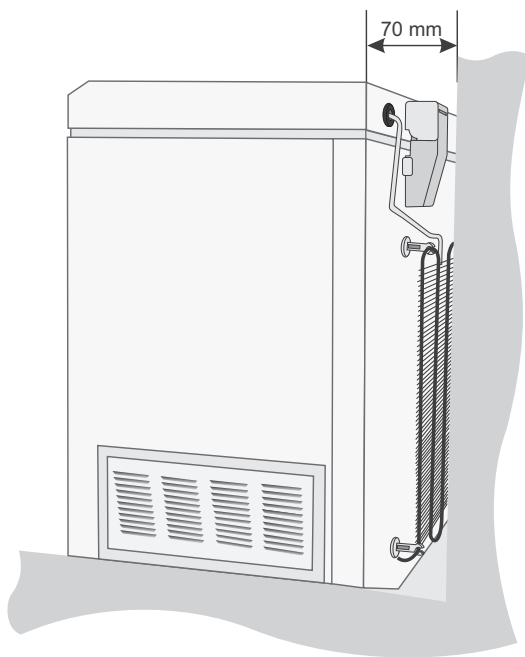
### Priključenje na električnu mrežu

Aparat priključite na električnu mrežu pomoću priključnog kabla. Zidna utičnica mora imati uzemljenje (bezbednosna utičnica). Propisani nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici aparata.

Priključenje na električnu mrežu i uzemljenje aparata moraju biti izvedeni prema važećim standardima i propisima. Aparat podnosi kratkotrajna odstupanja napona, u intervalu tolerancije od -6 do +6%.

## ***Kruženje vazduha oko aparata***

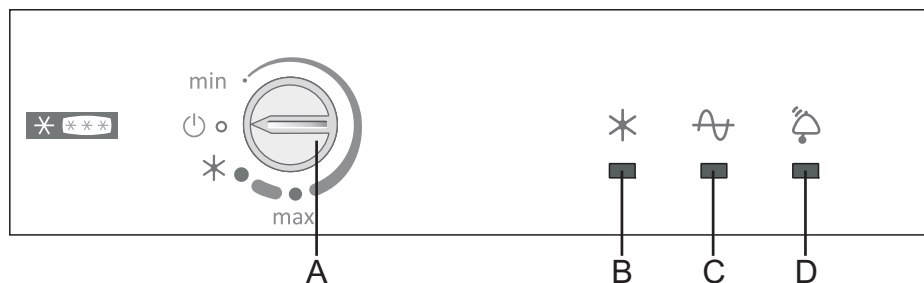
- Aparat nije namenjen ugradnji. Oko sanduka za zamrzavanje obezbedite 2-3 cm prostora za neometano kruženje vazduha.
- Kod modela koji imaju montiran vidljiv kondenzator na zadnjoj stenki, obezbedite razmak od zida 70 mm (vidi sliku).



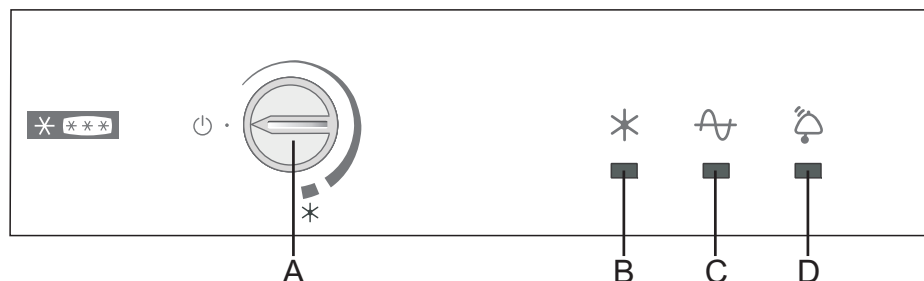
- Kod modela kod kojih je kondenzator montiran direktno ispod lima zadnje stenke aparata, razmak od zida određuje šarnir.

# Upravljanje aparatom

KONTROLNA TABLA I



KONTROLNA TABLA II



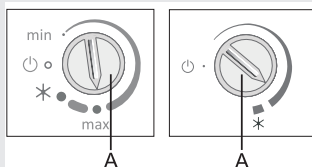
**A** Dugme za podešavanje temperature, uključenje, isključenje aparata, i uključenje intenzivnog zamrzavanja

**B** Lampica svetli: uključena je opcija Intenzivno zamrzavanje

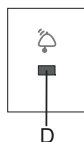
**C** Lampica svetli: aparat je pod naponom

**D** Lampica svetli / trepće: signal previsoke temperature

## Uključenje aparata



Dugme termostata **A** obrnite u smeru kazaljki na satu, prema debljem delu štampane polukružne oznake.



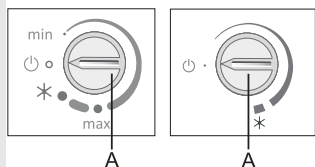
### Kontrolna tabla I:


Prilikom prvog uključanja svetli lampica **D** koja se gasi sama od sebe kad se zamrzivač dovoljno ohladi da više nema opasnosti od kvarenja namirnica.

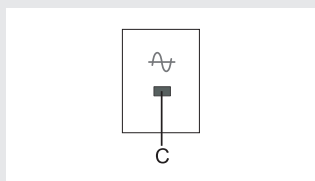
### Kontrolna tabla II:

Prilikom prvog uključivanja aparat ima 24-satno zakašnjenje alarma temperature, jer aparat još nije postigao odgovarajuću temperaturu. Time se sprečava nepotrebno delovanje alarma.

### Isključenje aparata

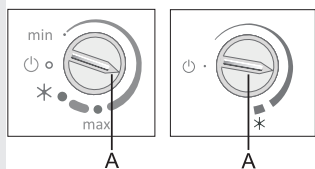


Dugme **A** okrenite nazad, tako da položaj strelice bude na oznaci  (aparat je još uvek pod električnim naponom).



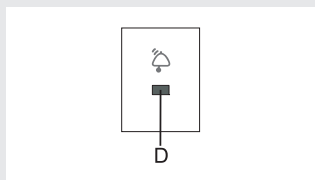
Lampica **C** i dalje svetli.

### Izbor temperature u aparatu



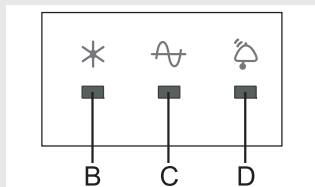
- Preporučljiva regulacija dugmeta termostata **A** je na sredini, između tanjeg i debljeg dela nacrtane polukružne oznake.
- Na promenu temperature u aparatu utiču temperatura okoline i učestalost otvaranja poklopca zamrzivača. Zato u skladu s tim prilagodite i pravilnu regulaciju dugmeta termostata.

Položaji prema **debljem delu štampane polukružne oznake** znače nižu temperaturu u aparatu (hladnije), dok položaji prema **tanjem delu štampane polukružne oznake** znače višu temperaturu (toplije).



Lampica **D** svetli / trepće kad se unutrašnjost zamrzivača previše ugrije, i ugasi se sama od sebe kad se zamrzivač dovoljno ohladi da više nema opasnosti od kvarenja namirnica (pogledati poglavlje Uklanjanje smetnji u radu).

### Upućivanje aparata u rad



Ukopčajte aparat i dugme termostata obrnite u položaj intenzivnog rada \*.

### Kontrolna tabla I:

Svetle sve tri lampice (**B, C, D**).

## Kontrolna tabla II: Svetle lampice B i C.

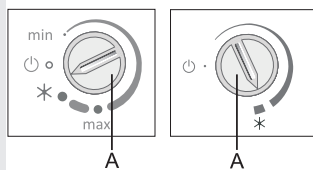
Sveže namirnice stavite u aparat nekoliko časova nakon što se ugasi lampica D.

### Zamrzavanje sveže hrane

Pravilna upotreba aparata, ispravno pakovana hrana, pravilan odabir temperature, kao i pridržavanje osnovnih higijenskih mera, uvelike utiču na kvalitet zamrzavanja i čuvanja zamrznutih namirnica.

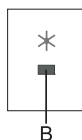
- Za zamrzavanje birajte hranu koja je za to prikladna, i dobro podnosi niske temperature.
- Koristite namirnice najboljeg kvaliteta.
- Zamrzavajte samo potpuno sveže voće i povrće.
- Odaberite odgovarajuću ambalažu i hranu ispravno upakujte.
- Ambalaža ne sme propuštati vazduh i vlagu, što bi prouzročilo isušivanje sadržaja i gubitak vitamina.
- Folije i kesice moraju biti mekane i dobro moraju prianjati na sadržaj.
- Posude za zamrzavanje moraju nepropusno zaptivati.
- Veoma je važno da se hrana što pre zamrzne, stoga preporučujemo da omoti nisu preveliki i da ohladite hranu pre stavljanja u zamrzivač.

### Postupak zamrzavanja



- Oko 24 časa pre zamrzavanja svežih namirnica aktivirajte intenzivno zamrzavanje:
  - obrnite dugme termostata A u položaj \* (svetli lampica B);
  - složite namirnice u zamrzivački prostor.

Pre stavljanja u zamrzivač namirnice ohladite na sobnu temperaturu. Već zamrznuti paketi hrane ne smeju dodirivati sveže složene pakete.



- Količina sveže hrane koju možete odjednom složiti u aparat, navedena je na natpisnoj tablici s osnovnim podacima o aparatu. Ako je količina veća od navedene, kvalitet zamrzavanja je slabija, a time slabi i kvalitet već smrznute hrane.
- U slučaju veće količine svežih namirnica, ponovite postupak zamrzavanja.
- Za zamrzavanje manje količine hrane (1 – 2 kg), aktiviranje intenzivnog zamrzavanja nije potrebno.
- Nakon završenog zamrzavanja, obrnite dugme A natrag na izabranu poziciju, ne obзируći se na to da lampica B ne svetli (to znači da je već postignuta dovoljno niska temperatura).

- Ukoliko mogućnost ne isključite ručno, ona će se sama isključiti nakon približno dva dana. Time se temperatura zamrzivačkog dela aparata vraća na zadnju izabranu vrednost (iako pozicija dugmeta ostaje na ✱).

---

### **Čuvanje zamrznute hrane**

Vreme čuvanja namirnica u zamrznutom stanju pre svega ovisi o sastavu pojedinih namirnica, kvalitetu, starosti, i sl. Količina masnoće osetno smanjuje rok čuvanja. Nemasno meso, na primer, možete držati u zamrzivaču i do 12 meseci, a masno jedva 4-6 meseci. Namirnice držite u zatvorenim posudama, ili ih prikladno upakujte.

### **Industrijsko zamrznuta hrana**

Vreme čuvanja i temperatura kupljene zamrznute hrane navedeni su na ambalaži.

- Pažljivo birajte hranu u odgovarajućoj ambalaži.
- Pakete hrane zaštitite od odmrzavanja prilikom prenosa kući, jer povišenje temperature slabi kvalitet hrane.

---

### **Sprečavanje kontaminacije namirnica**

Da bi izbegli kontaminaciju namirnica, pridržavajte se narednih uputstava:

- Otvaranje vrata aparata na duže vreme može bitno da poveća temperaturu u delovima aparata.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama, kao i dostupni odvodni sistem.
- Sirovo meso i ribu spremajte odnosno držite u frižideru u posudama namenjenima za tu svrhu, tako da ne dolaze u dodir s drugim namirnicama.
- Ako je aparat duže vreme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da bi sprečili nastanak buđavosti u unutrašnjosti aparata.

---

### **Odmrzavanje zamrznute hrane**

Delimično odmrznutu hranu treba potrošiti čim pre. Hladan vazduh sačuva svežinu hrane, ali ne uništava mikroorganizme. Oni se nakon odležavanja ponovo aktiviraju i počnu kvarno da utiču na hranu. Delimično odmrzavanje smanjuje prehrambenu vrednost hrane, pogotovo voća, povrća i gotovih jela.

**Približan period čuvanja  
zamrznute hrane**

Hrana	Vreme čuvanja (meseci)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Povrće								+	+	+		
Voće										+	+	+
Hleb, kolači			+									
Mleko			+									
Gotova jela			+									
Meso: Govedina										+	+	+
Teletina								+	+	+		
Svinjetina				+	+	+						
Perad								+	+	+		
Divljač						+	+	+				
Mleveno meso				+								
Dimljene kobasice	+											
Nemasna riba			+									
Masna riba	+											
Iznutrice		+										

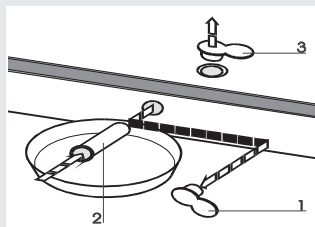
# Odmrzavanje i čišćenje aparata

## Odmrzavanje aparata

- Aparat odmrznite 1 do 2 puta godišnje, odnosno i češće ako vrata često otvarate. Lokalno može da se nakupi i deblja naslaga inja – leda, pre svega oko odušnog ventila. To je normalna pojava koja nastaje zbog ulaska vlažnog vazduha. Inje povremeno ostružite koristeći priloženu strugalicu.
- Oko 24 časa pre odleđivanja obrnite dugme termostata (**A**) u položaj intenzivnog rada \* (svetli lampica **B**), da se paketi zamrznute hrane dodatno ohlade.
- Aparat iskopčajte iz električne mreže (izvucite kabl iz utičnice).
- Zatim izvadite namirnice iz zamrzivača i zaštitite ih pred odmrzavanjem.

### Najbrži način odleđivanja inja

Priloženom strugalicom ostružite naslage inja s rashladnih površina, i mekom krpom ih odstranite iz zamrzivača pre no što se odlede.



### Odstranjivanje inja odleđivanjem

Ako je naslaga inja predebela za struganje, morate delimično da je odledite.

- Izvadite čep (1) na prednjoj strani zamrzivača.
- U otvor ugurajte priloženu cevčicu (2), a ispod nje stavite odgovarajuću posudu za sakupljanje odleđene vode.
- Izvadite čep (3) na dnu zamrzivača.
- Poklopac aparata ostavite otvoren, jer ćete time pospešiti odleđivanje. Krpom obrišite unutrašnje površine, vratite nazad oba čepa, a cevčicu sačuvajte za sledeću upotrebu.
- Aparat nemojte odmrzavati koristeći sprejeve za odmrzavanje, jer bi mogli oštetiti plastične delove, a mogu i naškoditi zdravlju.

## Čišćenje aparata

**Pre čišćenja aparata prekinite dovod električne energije aparatu tako da izvučete priključni kabl iz utičnice.**

Za čišćenje ne koristite gruba i agresivna sredstva za čišćenje, jer možete oštetiti površinu.

Nakon čišćenja pažljivo odstranite sve ostatke sredstva za čišćenje.

- **Unutrašnjost** aparata operite mlakom vodom, kojoj ste dodali malo vinskog sirćeta ili sode bikarbone (1 velika kašika na litar vode). Nakon toga obrišite unutrašnjost da bude suva.
- **Spoljašnji deo** aparata čistite vodom i tečnim deterdžentom. Za čišćenje **zaptivača na poklopcu** koristite blagu sapunicu. Lakovane površine čistite mekom krpom i sredstvom za čišćenje na alkoholnoj osnovi (npr. sredstvom za čišćenje stakla). Možete koristiti i alkohol (etanol ili izopropilni alkohol). Upotreba abrazionih ili posebno agresivnih sredstava, kao što su sredstva za nerđajući lim i sl. nije prikladna za čišćenje plastičnih i lakiranih delova.



- Ako posedujete model aparata s kondenzatorom ugrađenim pozadi, povremeno (barem jednom godišnje) obrišite kondenzator pozadi aparata. Za to koristite nemetalnu četku ili usisivač za prašinu.


### Isključenje aparata kada ga ne koristite

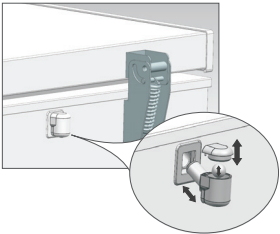
Ukoliko ne nameravate koristiti aparat duže vreme, isključite ga iz električne mreže, izvadite iz njega hranu i očistite unutrašnjost. U unutrašnjost aparata stavite otvorenu kutiju sode bikarbone i ostavite poklopac pritisnut.

## Uputstva za otklanjanje smetnji

U toku upotrebe aparata mogu da se pojave i smetnje u radu.

Navodimo samo neke, koje su najčešće posledica nepravilne upotrebe, pa možete da ih otklonite sami.

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje smetnje (kvara)
Aparat ne radi nakon priključenja na električnu mrežu.	U utičnici nema struje.	
	Aparat nije uključen. Položaj dugmeta (A) na oznaci  uzrokovao je isključenje zamrzivača.	Aparat uključite obrtanjem dugmeta termostata (A) (pogledati poglavlje Upravljanje: uključenje, isključenje).  Obrćite dugme u smeru kazaljki na satu između <b>tanjeg i debljeg dela štampane polukružne oznake</b> .
Neprekidan ili predug rad aparata.	Poklopac je bio otvoren predugo.	
	Dugme termostata je postavljeno na previše hladnu vrednost.	Obrnite dugme termostata <b>A</b> prema tanjem delu štampane polukružne oznake.
	Nedovoljno hlađenje kondenzatora.	Proverite dali vazduh neometano kruži spređa i pozadi aparata.  Odstranite prašinu s kondenzatora (ako posedujete model s kondenzatorom pozadi aparata).
	Dugme termostata je u položaju za intenzivno delovanje (svetli lampica <b>B</b> ).	
Zamrzivač se tresе, odnosno radi preglasno.	Nepravilno namešten aparat.	Aparat postavite na čvrsto i ravno tlo.
	Zamrzivač dodiruje zid ili susedne elemente.	Odmaknite zamrzivač.
Na spoljašnjim stenkama sakuplja se vlaga.	Vlažan prostor.	Pomeranjem od zidova - tla, omogućite bolje kruženje vazduha oko aparata.
	Slabo izolirano tlo.	
	Duži period vrućeg i vlažnog vremena.	

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje smetnje (kvara)
Prekomerne naslage inja u unutrašnjosti aparata.	Zamrzivač je bio predugo ili prečesto otvoren.	
	Prevelika količina ne dovoljno ohlađenih namirnica.	
	Poklopac se loše zatvara	Proverite dali ste odstranili plastične graničnike, i dali paketi hrane ne ometaju zatvaranje poklopca.
Svetli / trepće lampica (D).	<p>Aparat još nije postigao izabranu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prevelika količina nedovoljno ohlađenih namirnica podiže temperaturu u unutrašnjosti. Lampica će se sama ugasiti kad se hrana ohladi na podešenu temperaturu.</li> <li>• Duži period nestanka električne energije.</li> <li>• Prečesto otvaranje poklopca, odnosno predugo otvoren poklopac zamrzivača.</li> </ul>	
Lampica (B) ne svetli uprkos aktiviranoj SF funkciji.	Aparat je već postigao podešenu SF temperaturu.	
Otežano otvaranje poklopca:	Zapušen odzračni ventil pozadi aparata (imaju samo određeni modeli).	<p>Izvadite te očistite ventil kao što prikazuje slika!</p> 

## **Zamena sijalice za osvetljenje unutrašnjosti aparata**

Pre promene sijalice obavezno prekinite dovod električne energije u aparat!

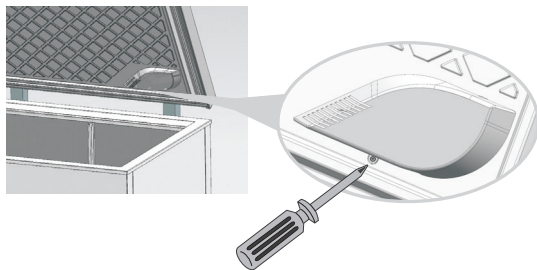
Pomoću šrafcižera otpustite šraf na plastičnom poklopcu i skinite ga (vidi sliku).

Zatim zamenite pregorelu sijalicu novom (E14, 15 W). Sijalicu ne smete baciti u organske otpatke.

**Sijalica je potrošni materijal i za nju garancija ne vredi.**

Sijalice ugrađene u ovaj aparat su posebnog tipa koji je namenjen isključivo za korišćenje u aparatima za domaćinstvo.

Te sijalice nisu prikladne za osvetljenje prostorija u stanu, odnosno u domaćinstvu.



PRIDRŽAVAMO PRAVO NA PROMENE KOJE NE UTIČU NA FUNKCIONALNOST APARATA.

Upute za upotrebu aparata možete naći i na našoj internet stranici: [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com) / < <http://www.gorenje.com> / >